

# UMECOだより

2021年  
10・11月

№36

「UMECO」という愛称は、小田原動物園で多くの方に長く愛された象の「ウメ子」のように、多くの方に親しまれ、足を運んでもらえるような施設になって欲しいという願いを込めています。あなた(U)と私(ME)が、あなたらしく私らしく、夢を描くこと、そして皆が、COmmunication、COllaboration、COordinationにより、つながる場を実現することを目指します。



第5回UMECO祭りの様子

## 来て! 見て! 感じて! みんなの想い

# 第6回 UMECO祭り

開催日：11月27日(土)・28日(日) 11:00~15:00

映像の公開期間：11月15日(月)~12月28日(火)

(UMECOホームページ内)

今年はハイブリッド型!  
UMECO会場でも、  
オンラインでも楽しめる  
UMECO祭り!!

密を避けて  
実施します。

物販 パフォーマンス ポスター展

団体紹介ビデオ つながるビデオ



第4回UMECO祭りの様子





コロナ禍でも  
楽しい夏休みに  
なりました！

地域とのネットワーク

# 市民活動団体 in 夏休み放課後児童クラブ

小田原市内7か所の放課後児童クラブで、市民活動団体の皆さんが、子どもたちに向けて楽しいイベントを実施して下さいました。ご協力いただいた団体さんは、「いしかわ会」「おだわら子ども防災」「小田原ヨーヨー練習会」「声の万華鏡」「リサイクル水樹」(五十音順)の5団体です。

プール遊びもできないコロナ禍の夏休み、子どもたちだけでなく支援員の皆さんもとても楽しい時間を過ごすことができました。参加した子どもたちや支援員の方々からの感想をご紹介します。

## 声の万華鏡

紙芝居や落語、サザエさんの寸劇などを鑑賞しました。落語のコーナーでは、浴衣の着方も披露していただきました。

- 子どもたちが前に前に動いて、ステージの方へ近づいていってしまうほど楽しんでいました。



- 特に男の子たちは、思いの感想を口にしながら、夢中になって楽しんでいました。

## リサイクル水樹



牛乳パックのパープを使って、手すきで葉書を作りました。それぞれの作品ができあがって、子どもたちは大喜びでした。

- 牛乳パックからハガキが作れてびっくりした。
- 初めてアイロンを使ったのが楽しかった。
- 作ったはがきに手紙を書いて送ったら、とても喜んでくれた。



## おだわら子ども防災

防災カードゲームで遊んだり、広告用紙を使ってお皿を作ったりして、防災について楽しく学びました。



- 非常用のお皿を広告用紙で作れたのがびっくりした。



- 防災について楽しく学ぶことができた。
- ゲーム形式でできたのが楽しかった。

## 小田原ヨーヨー練習会

ヨーヨーの演技観賞の後、教えてもらいながら全員で技の練習をしました。皆、真剣な表情で練習に取り組んでいました。

- 絶対に買う、練習する！
- 技ができて嬉しかった。
- 指が痛くなるほど練習した。
- なにより、子どもたちが楽しそうに、そして真剣にヨーヨーにチャレンジしているのを見て嬉しかった。



## いしかわ会

三味線の演奏の鑑賞と、三味線でのイントロクイズで盛り上がりました！



- 初めて三味線を聞いて、音がきれいだった。
- チャンピオンの演奏、すごかった。
- 知っている曲をクイズにして演奏してくれて楽しかった。
- 僕もやってみたい。

## 令和4年度小田原市市民活動応援補助金交付事業の募集開始

小田原市では市民活動を応援するため、市民活動応援補助金交付団体を募集しています。窓口は、市民活動を支援しているUMECOです。

また、皆様からの寄付金を財源としたUMECO市民活動応援補助金の交付団体もあわせて募集します。



**募集期間：令和3年10月1日(金)～12月5日(日)まで**

※但し、10/4(月)、11/1(月)はUMECO休館日です。提出日時については事前にご連絡ください。

**対象団体：**小田原市を中心に市民活動を行い、今後も継続する見込みの3人以上で構成する営利を目的としない団体

**対象事業：**地域社会が抱える課題の解決に向けて団体が取り組む事業

**応募方法：UMECO窓口に直接**

※詳しくはUMECOホームページまたは、UMECO、地域政策課、市内公共施設で配布している「令和4年度小田原市市民活動応援補助金応募の手引き」をご覧ください。HP：<http://umeco.info/>

いすぜんめしや や お き

一膳飯屋 一 起

おだわら市民交流センターUMECO隣  
0465-20-3406

11:00～22:30(定休日月曜日)

★お食事から宴会までご予算ご相談ください

minaka

ミナカ小田原

〒250-0011 神奈川県小田原市栄町1-1-15  
ショップ、施設の詳しい情報はこちら！

【<https://www.minaka-odawara.jp/>】

前田商店

山田原

列ひもの

小田原市早川2-4-3

0465-23-4741



私たち  
市民  
応援して

# 三の丸ホールオープン！ UMECO登録団体の活躍

祝



ついに、9月5日に小田原三の丸ホールが開館しました。オープニングセレモニーを皮切りに、多くの開館記念事業が実施、予定されています。UMECO登録団体の皆さんも新ホール開館を盛り上げます！ここでは、10月～11月に事業実施予定のUMECO登録団体にお話しいただいた想いをご紹介します。

## かもめコンサート実行委員会 10月3日(日)

2012年に作曲家の故・石井歡さんが愛用したピアノが本市に寄贈されました。そのご遺志を受け継ぎ「かもめコンサート実行委員会」は同年7月に発足し、若い演奏家の活躍の場を広げる演奏会の運営を行ってきました。三の丸ホールへ活動の場を移し、小ホール柿落しとして「永田董ピアノリサイタル」を開催します。



## 西さがみ文芸愛好会 10月27日(水)～31日(日)

1988年から続く文芸を愛する者の会です。年に一度、詩・短歌・俳句・エッセイ・写真・詩画など、自分たちの作品を発表・展示しています。今年は、特別展「会報・図録に見る文芸愛好会の軌跡」「文壇小田原事件から百年」を併催。朗読会などのアトラクションもあります。文芸を愛する方、ぜひいらしてください。会員は随時募集しています。



## 小田原華道協会 10月14日(木)～17日(日)

「小田原華道協会」70周年記念華展を開催いたします！新しいホールにふさわしい事業を行うにあたり、新しい小田原華道協会の姿、新しい華道展の姿を模索してきました。名称も「いけばな諸流展」から「華展」として、作品ごとに展示台を使用する新しいスタイルを企画しています。2年ぶりの開催となる「華展」を楽しんでいただきたいと思います。



## 小田原地区合唱連盟 11月3日(祝) 無観客開催

小田原と近隣地域の合唱団31団体（総勢500名以上）が一堂に会して毎年開催の「小田原市民合唱祭」も昨年は中止となりました。今年は残念ながら無観客ですが、第54回「小田原市民合唱祭」を新ホール開館記念事業として16団体で行う予定です。来年は活動停止の団も復活し、一般のお客様にお聴きいただけますように。

## 小田原フィルハーモニー交響楽団 11月21日(日)

昭和33年に県内4番目の市民オーケストラとして結成され、今年創立63年を迎えました。年2回、春と秋に定期演奏会を開催し、今回この新ホールでの公演は第124回定期演奏会となります。チャイコフスキーのピアノ協奏曲第1番、ドヴォルザークの交響曲第8番、他を演奏いたします。



Part4

## 連載こらむ

酒匂川ネットワーク会議  
小林 秀樹さん

### もっと酒匂川を知ろう・4 「忘れない秋」

酒匂川流域は丹沢山系や富士山の豊かな水に恵まれ、さまざまな秋の味覚も育てている。地域で素朴な季節を味わい通してきた者として、その印象を思い出してみた。



【ナマズ】産卵期、河川の淀みや堰深くに潜む。ドジョウのむき身が見つければしめたもので雌雄一対が必ず見つかる。泥をはかせたら、白身を開き天ぷらにして仕込み醤油で頂くのが最高だ。

【柿】ほぼ球形の頂部にうず巻く橙丸種は、皮からかじると滑らかな甘みと淡いタンニンの香りに引きこまれる。柿は刃物を加えると味と香りを変えてしまうので、皮ごと食べたい。



【ぎんなん】酒匂川土手や社寺にもあるイチヨウは、錦秋を彩るにあき足らず、球果は特有の匂いをまき散らす。小指大の果肉は茶碗蒸しや串焼きで食し、歯応えある甘さが特長だ。

一方、昨今の気象変動は激しく、2019年秋の台風19号が酒匂川流域にも被害をもたらしたのは記憶に新しい。この50年間で206個の台風記録があり、そのうち10月台風は1割にも満たないそうだが、天高く馬肥ゆる秋などと言っておれない現実もある。



増水した酒匂川の様子

街と暮らしをむすぶ。

LUSSCA  
ラスカ小田原

〒250-0011 小田原市栄町 1-1-9  
TEL 0465-24-7111  
https://www.lusca.co.jp

Flower  
花ふじ

0465-32-1087  
http://www.f-hanafuji.com  
小田原市多古 329

居酒屋

潮苔丸

USHIWAKAMARU

小田原市栄町1-4-4 Nakaniwaビル 2F  
TEL:0465-22-8855 定休日:火曜日  
営業時間 11:30~23:00(UMECOより徒歩1分)

ちは  
舌動を  
ています

# UMECO イベントのお知らせ

申込み・問合せ

TEL : 0465-24-6611 FAX : 0465-24-6633

MAIL : odawara@umeco.info

**\*新型コロナウイルス等の影響により、イベントの延期・中止もございます。詳しくは、HP又はUMECOまでお問い合わせください。(この予定は9月20日現在のものです。)**

## ★企業とのネットワーク★

UMECO登録団体がイベントを行います。(雨天中止)

日時：10月16日(土) 11:00～15:00  
旭丘高等学校吹奏楽部

11月20日(土) 11:00～15:00  
マロン4 (大正琴演奏)

場所：ミナカ小田原 金次郎広場

## ★アクティブサロン(企画展同時開催)★

10月2日(土) 3日(日)「ネパール活動展」展示・物販  
共催：NPO法人ネパール教育支援の会NESA

11月6日(土) 7日(日)「みんなの北条小田原展」物販

## ★UMECO企画展★



【多目的コーナー】

10月1日(金)～8日(金) 「ネパール活動展」

共催：NPO法人ネパール教育支援の会NESA

10月9日(土)～24日(日) 「第13回鉄道資料展」

共催：小田原鉄道歴史研究会

10月25日(月)～11月5日(金)

「コスモス秋のタペストリー展」 共催：秋桜クラブ

11月9日(火)～25日(木) 「DV防止啓発展」

共催：小田原市人権・男女共同参画課

11月29日(月)～12月7日(火) 「大井高校芸術展」

共催：県立大井高校

【ホワイエ】

10月5日(火)～12日(火)「折り紙展示」

共催：折り紙あそび

10月15日(金)～31日(日)

「2021年日本小田原市—中国河南省安陽市

青少年書画展」 共催：西湘日中友好協会

11月2日(火)～23日(火) 「みんなの北条小田原展」



## UMECOカレンダー



10月

会議室4月分の抽選、3月分まで  
随時予約。  
活動エリア1月分まで随時予約。

11月

会議室5月分の抽選、4月分まで  
随時予約。  
活動エリア2月分まで随時予約。

月	火	水	木	金	土	日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

月	火	水	木	金	土	日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

休館日

F Mおだわら放送(10:15～)  
周波数87.9MHz

おもちゃ病院(10:00～11:30)

UMECO祭り

企業とのネットワーク  
(ミナカ小田原 金次郎広場)

アクティブサロン



### ★会議室の抽選・予約について★

【抽選スケジュール】抽選申込：1日～20日、抽選：21日

確定処理：21日～25日(当選しても確定処理をしない場合は当選取消となります。)

### おだわら市民交流センターUMECO

〒250-0011小田原市栄町1-1-27

TEL 0465-24-6611

HP <http://umeco.info/>

Facebook <https://www.facebook.com/umeco.odawara/>

Mail odawara@umeco.info



### 情報紙「UMECOだより」No.36

発行 おだわら市民交流センターUMECO

発行日 2021年10月1日

編集 小田原市事業協会・市民活動を支える会共同事業体

おだわら市民交流センターUMECOは、小田原市事業協会・市民活動を支える会共同事業体が、小田原市の指定管理者として、管理運営を行っています。

地域のみなさまと豊かな未来へ

私たちは、地元でがんばる人たちに  
エールを送ります。

TRiBank Sagami

さがみ信用金庫

家族葬から大型葬まで/ご法事も対応

湘和会堂小田原

家族葬式場を新設  
ご安置専用個室を完備

小田原駅東口より徒歩2分  
小田原市栄町1-6-10年中無休

365日24時間  
いつでも対応

0120-24-8130

今月の花言葉

ガーベラ 「希望」「常に前進」



ピンクやオレンジといった明るい色の花を咲かせ、陽気な雰囲気を出すその花姿に由来するといわれます。

# つながる

2021年10月・11月  
No.

32

「つながる」は、UMECOに登録している市民活動団体向けの情報紙です。  
つながることで、変化したり、大きくなったり、新しいものが生まれたり・・・そんなふう  
に市民活動が力を発揮する「まち」になるように応援したいという思いを込めました。

9月20日現在 UMECO登録団体数 384団体

2021年度 第1回団体交流会

## 市民活動団体の資金調達 ~ちょっと教えて成功のコツ~

~ちょっと教えて成功のコツ~と題して、第1回団体交流会が実施されました。各団体それぞれの特性を生かし、利用した資金調達方法は特別なものではなく、誰でも行うことが出来るものでした。参加者の声として「発表団体それぞれの資金調達先が具体的に示されていて、自分達のグループにどう適応させるかを考える上でとても参考になった。」「zoomを使った交流会だったので、気軽に参加出来た。」など、多くの反響がありました。これらの交流が、皆さまの市民活動のヒントになれば幸いです。



### ■ NPO法人サポートKAZE

県や市の補助金・助成金を活用！  
初めの一步は2007年度小田原市市民活動応援補助金事業に申請したところから。その後も2011~2013年度かながわボランティア活動推進基金21ボランティア活動補助金事業に申請、2014年~2016年度には小田原市市民提案型協働事業「市民と共に創る障がい者地域交流活動プラザ事業」に申請し、助成金を活用しながら地域交流イベント等へも展開を始めました。全てが順風満帆に行っているかのように聞こえますが、時には審査員から、「それは無理ではないか？」と意見が出されたこともありました。  
そこで審査に失敗しない5つのポイントを皆さまにお伝えします！

#### ①実現したいことを明確に！

<手段と目標>

- ②具体性・実現可能性・発展性
- ③誰にでもわかる言葉で
- ④事業目的とお金の使い道の整合性
- ⑤ミッションにかける熱意

これらを意識して、是非、チャレンジしてみてください。



小田原市市民活動応援補助金事業は、  
今月より受付開始です！

### ■ 小田原鉄道歴史研究会

「クラウドファンディングをしよう！」と決めるまでが一番大変でした。「小田原ゆかりの路面電車64年越しの里帰りプロジェクト」。目標金額500万円をどう集めるか。事業収益や寄付金・会費だけでは到底賄えない金額でした。きっかけは、メンバー内にクラウドファンディング経験者がいたことでした。これでダメなら諦めよう…団体はクラウドファンディングの代行業社へ依頼。手数料は掛かるものの、情報や写真を提供するだけで物事が進んでいくのは大変助かりました。全てのプロジェクトが成功する訳ではありませんが、今回は844万5千円という目標金額を大きく超える資金が集まり大成功を収めることができました。興味深いことに、クラウドファンディングの支援者はリピート率が高いということです。是非、次回も検討したいと思っています。



### ■ おだわら児童館連合

多世代交流の居場所作りや移動型フードパントリー（無料食料配布）やキッチンカーでの移動食堂をしています。フードパントリーでは個人の方や企業の方からたくさんのご寄付をいただいています。基本は人と人との個のつながり。今では、補助金の申請やメーリングリストなどで情報を得ることが出来る団体とのつながりや、ネットワークから実現した企業とのつながりもあります。いたるところにアンテナを張り巡らせ、発信しているプロジェクトを逃さずキャッチ！たとえ誰かが手を上げて待っていても、それに気づかなければ何も始まりませんものね。現在「ファミマフードドライブ」として、ファミリーマート荻窪店と飯泉橋店が寄付の受付窓口となっています。こうした少しの変化も全ては情報から。あらゆるものを使って広報し、色々な方がアクセスしやすいように広報しつくす！これが大切！

文化の秋

10月は盛りだくさん！ 文化の秋。芸術の秋。

10月には、UMECOの多目的ホール・ホワイエで、UMECO登録団体のみなさんの展示会が数多く行われます。普段とはちょっと違った知識や刺激を受け、心豊かに秋を満喫してみませんか♪

10/1 **ネパール活動展「NESA近年のあゆみ」** 多目的ホール  
~8

ナマステ、こんにちは。小田原で生まれて、今や全国で会員数も300名程となりました。●縫製技術を身に付け自立を支援●一方的な支援でなく自助努力を求める支援●助けられた人が次は助ける人になって欲しい。このような理念で活動してきました。たくさん色鮮やかな作品を展示します！是非ご覧ください。



共催：NPO法人ネパール教育支援の会NESA

10/5 **折り紙展** ホワイエ  
~12

今回で3回目のUMECOでの展示会となります。コロナでもあり、細々と楽しく活動しています。皆さんに見ていただいて“ほっこり”するような展示会にしたいと思っております。大変な時期ですが、是非足をお運びください。



共催：折り紙あそび

10/9 **第13回鉄道資料展** 多目的ホール  
~24

～人と鉄道の絆・箱根登山鉄道ケーブル線開業百周年～

東日本大震災から10年。当時の鉄道の状況や復興の経過を中心に、公的な資料を展示致します。全国からDD51型ディーゼル機関車を集め燃料輸送に活躍したタンカートレイン。当時のルートなども紹介します。

また、開業百周年となる箱根のケーブルカー。地元の方の日常交通や観光客の足として、今ではなくてはならない存在です。こうした、人と鉄道の絆を知っていただく展示会になればよいと思っています。

共催：小田原鉄道歴史研究会

10/15 **2021年日本小田原市  
中国河南省安陽市青少年書画展** ホワイエ  
~31

日本・中国の青少年の相互理解と交流を深め、人々の交流と協力を広げることを目的とします。小田原市内外の幼児～高校生の書画作品を公募し展示します。また、中国河南省安陽市の優秀作品もプリント展示します。是非、お楽しみください。



共催：西湘日中友好協会

ちょっといい話

「社会参加」という言葉を聞いたことがありますか？スポーツの会やボランティアサークル、趣味の会などの活動への参加のことです。今、この社会参加が注目されています。実は、「一人で黙々と運動をする人」よりサークルに入って「活発にお話しする人」の方が健康にいいんですって！少し大げさな言い方かもしれませんが、要は「つながりを持っているかどうか」が、将来の寝たきり状態を予防するのに有効だそうです。人生100年時代！楽しく過ごしたいですね♪

アクティブサロンを活用しよう！

今年度からの事業「アクティブサロン」がいよいよ始動します！！10月2日(土)を皮切りに、11月6日(土)・7日(日)と、各団体がイベントを開催し、物品販売やパフォーマンスなどを行います。新たな活動のかたちを知り、是非素敵な可能性を見つけてみてください！

FM ODAWARA 87.9MHz

出演者紹介

番組名「SUNDAY APRICOT GARDEN」  
毎週日曜日 8:00~10:00

- ★9/5 おだわら片浦れもんラボ
- ★9/12 清風会小田原支部
- ★9/19 ベルシュガー
- ★9/26 にこここ顔ヨガ

出演ありがとうございました。

◆10/3 セレステ

放送を楽しみにしています♪



**出演者募集中！**  
お問い合わせはUMECOまで！

私たちは **市民活動** を応援しています

シニアネットワーク  
おだわら&  
あしがら

箱根強瀬  
回むら報かつち  
ハルネ内 22-8989

WOOLLOO MOOLOO  
Natural Kitchen  
小田原駅より徒歩3分 0465-23-3102

炭火やきとり 伊  
SUMI YAKITORI KAI  
0465(23)7668

鈴松蒲鉾店

「北条五代」を大河ドラマに！  
NPO法人小田原ガイド協会

そうだ… お料理  
ふじきちゃん  
0120-39-6933

最中工房  
小田原種秀

